#### About Filing for Your Temporary Restraining Order (TRO)

### Nuke Ahkfahsryeyacn Pusren Akwuck (TRO)

On Oahu, when you arrive at Circuit Court or at the Family Court, a TRO Court Officer will help you fill out the necessary petition and other forms. You may also file a petition on behalf of your children, or on behalf of a family or household member who is an incapacitated person or who is physically unable to go to the appropriate place to complete or file the petition.

Ke acn Oahu, ke kom tuhkuh nuhke lohm Nununkuh lun Circuit kuh ke yen Nununkuh lun Sucu, oasr pusren akwuck (TRO) Court officer se, el pa e kahsre kom ahkfahsrye nacklah pepuh eneneyuck ac pepuh sahyac. Kom kuh in sifacna ahol tuhlik kuh mwet se in nacklah kuh in kasruh mwet in sucu kuh lohm sum kuh suc suhfal in sifacna ohru kuh tia kuh in som nuhke can fal in ahkfahsrye pepuh inge.

## More Details Give You Greater Protection Puhs Ma Yok Ku in Karingin Kom

Please be prepared to provide as much detail as possible. Examples of important details include: Nuhnak muhnahs ahkolah ma nuhkewa kom kuh in sang kahsruh. Kuhtuh ma inge pa:

- Dates of abuse or threats;
   Len ma sikyak ouiyac in akkolukye sacn;
- Description of physical abuse, psychological abuse, or threats;
   Akketeye ke ouiyac se ke ahkkolukye ke mahno, ahk lokalokye ke kahs kuh in ahksahngengye;
- Information about property damage;
   Ma e kahruh akketeyac ke kuhnahoslah lun ma lun mwet se;
- Documentation, if available, about abuse, including medical and police reports; and Kuhtena ma oasr in ahkkolukye inge wi report sin taktuh ac report yurin police; ac
- Information about whether the defendant/respondent owns a gun or has threatened you with one. Kuhtena ma fin oasr likacsik se sin mwet kahsruh se lom an el fin orekmakin in ahksahngeng.

## Fees Molo

There is no charge to file the initial petition for a TRO.

Ac fah wacngin molo ke pephu eneneyuck in sang ahkfahsrye pusren akwuck (TRO) inge.

# After the TRO is Granted Tukun Pusren Akwuck (TRO) Eis Lelah

A judge will review your petition. If the TRO is granted, an <u>Order to Show Cause (OSC) hearing</u> will be calendared within 15 days. The purpose of this court hearing is to give the respondent an opportunity to respond to the Petition and for the judge to determine if the order granting you protection should be extended for a longer period of time.

Mwet nununkuh elac fah liye ngusr lom fin pusren akwuch (TRO) akkeyeyuckla na **lungyuck ke (OSC) sripac lun solsol** fah mahkiyucki len sacn meet liki len 15. Sripen lungyuck ke (OSC) sripac lun solsol ke lohm nununkuh pa in sang pacl nusin mwet kahsruh in ahkolah nuhke top lal ke me nguhsr ac sang pacl nusin mwet nununkuh in sulalah fin masap ma sang karingin nguhsr e sifil ahkloesye meet liki safla.

The TRO must be personally <u>served on the respondent</u> before it can be enforced. Only a law enforcement officer can serve the TRO documents, unless otherwise ordered by the court.

Pusren akwuck (TRO) enenuh in sifil **ahkkalemyeyuck nusin mwet in kahsruh** sacn meet liki muhutacwack karinginyacn masap. Officer ma karingin masap muhkena kuh in sang pepuh ke puhsren akwuck (TRO) sahyacn fin wangin kuhtena, mwe ahkkahlemyeyuck sin Court.

Keep a copy of your TRO with you at all times and immediately report any violations to the police department by calling 911.

Liyeacng pepuh in puhsren akwuck (TRO) lom ke pacl nuhkewa ac fin oasr kuhtena ouiyac sikyak in kuhnahosla puhsren masap, silihklak pahng nuhke phone 911 police.